

# Ampatex® Cento

internal

Dampfbremse und Luftdichtung  
Pare-capeur et couche d'étanchéité à l'air  
Freno vapore e strato impermeabile all'aria  
Vapour check and airtight layer

1,5 m × 50 m  
75 m<sup>2</sup>

SD: >100 m

10

Jahre Garantie\*  
Ans Garantie  
Anni Garanzia  
Years Warranty

\* Bei Ampack gehört Sicherheit zum System. Nicht nur der Materialersatz auch die Ein- und Ausbaukosten sowie Folgeschäden sind gedeckt.

Les produits Ampack sont synonymes de sécurité. La garantie couvre non seulement le remplacement des matériaux, mais également les frais d'installation et de second œuvre.

La sicurezza fa parte del sistema Ampack. La garanzia Ampack non copre unicamente il materiale sostitutivo, bensì anche i costi di rimozione e di posa.

Security is part of the system at Ampack. We cover the cost of removal and replacement, and consequential damage, as well as the replacement materials.

Technische Angaben	Données techniques	Dati tecnici	Technical details		
Rollenmasse	Dimension des rouleaux	Dimensioni dei rotoli	Roll dimensions		
Länge	Longueur	Lunghezza	length	50 m	EN 1848-2
Breite	Largeur	Larghezza	width	1,5 m	EN 1848-2
Fläche	Surface	Superficie	area	75 m <sup>2</sup>	
sd-Wert	Valeur sd	Valore sd	sd value	> 100 m	EN ISO 12 572
Gewicht	Poids	Peso	Weight	170 g/m <sup>2</sup>	EN 1849-2
Dicke	Epaisseur	Spessore	Thickness	0,27 mm	
Reissfestigkeit	Résistance à la déchirure	Resistenza allo strappo	Tear resistance		
längs	sens longitudinal	longitudinale	longitudinal	≥ 160 N/5 cm	EN 12 311-2/A
quer	sens transversal	trasversale	transverse	≥ 130 N/5 cm	EN 12 311-2/A
Reissdehnung	Allongement à la déchirure	Allungamento allo strappo	Tear elongation		
längs	sens longitudinal	longitudinale	longitudinal	≥ 80 %	EN 12 311-2/A
quer	sens transversal	trasversale	transverse	≥ 80 %	EN 12 311-2/A
Widerstand gegen Weiterreißen (Nagelschaft)	Résistance à la déchirure (au clou)	Resistenza allo strappo (chiodi)	Resistance to further tearing (nail shaft)		
längs	sens longitudinal	longitudinale	longitudinal	≥ 120 N	EN 12 310-1
quer	sens transversal	trasversale	transverse	≥ 130 N	EN 12 310-1

Technische Angaben	Données techniques	Dati tecnici	Technical details		
Brandverhalten	Réaction au feu	Comportamento al fuoco	Fire performance	E	EN 13501-1
Brandkennziffer	Classe d'incendie	Indice d'incendio	Fire class	5.2	
Wasserdichtheit	Résistance à la pénétration d'eau	Resistenza contro le infiltrazioni d'acqua	Resistance to water penetration	bestanden existant superato passed	EN 1928
Überlappungsbreite	Largeur de recouvrement	Larghezza della sovrapposizione	Width of overlap	10 cm	
Scherwiderstand der Fugennähte	Résistance au cisaillement des joints	Resistenza alla forza di taglio dei giunti	Shear resistance of joint seams	50 (±10) N	EN 12 317-2
Dauerhaftigkeit gegen Alterung	Résistance au vieillissement	Resistenza all'invecchiamento	Resistance to ageing	bestanden existant superato passed	EN 1928:2001
Dauerhaftigkeit gegen Chemikalien	Résistance aux agents chimiques	Resistenza agli agenti chimici	Resistance to chemicals	bestanden existant superato passed	EN 1928:2001



www.ampack.eu

## Einsatzgebiete und Besonderheiten

Dampfbremse mit hohem  $s_D$ -Wert. Trägervlies aus Polypropylen (PP) mit einer Spezialmembrane aus Polyolefin. Einfachere Verlegung dank geschmeidiger Oberfläche.

- $s_D$ -Wert > 100 m
- Sehr hohe Stabilität und Reissfestigkeit
- Schrumpft und dehnt nicht
- Transluzent
- Recyclebar

## Verlegetipps

**Ampatex® Cento** ist Dampfbremse und Luftdichtung zugleich. Alle Fugen, Spalten, Überlappungen, Anschlüsse und Durchbrüche müssen luftdicht ausgebildet werden. Beschädigungen in der Fläche sind abzudichten.

**Ampatex® Cento** wird im trockenen Innenausbau warmseitig der Wärmedämmschicht eingesetzt und im Überlappungsbereich mit Klammern oder Nägeln verdeckt befestigt. Die glatte, bedruckte Seite zeigt dabei zum Raum und auf dieser wird verklebt. Beim Verlegen darauf achten, dass die Bahnen 10 cm überlappen. Die Überlappungen sind anschliessend mit Acrylklebeband **Ampacoll® INT** oder **Ampacoll® AT** dicht abzukleben. Auf nicht nagelbaren Unterkonstruktionen stellt das Klebeband **Ampacoll® DT** eine Montagehilfe dar. Durch Anbringen der raumseitigen Verkleidung erfolgt dann die definitive Befestigung. Randanschlüsse sind mit **Ampacoll® BK 530** oder **Ampacoll® RA** auszuführen. Poröse oder staubige Untergründe mit **Ampacoll® Connecto** vorstreichen.

Durchdringungen wie Lüftungs- und Elektrorohre, Pfetten, Sparren usw. sind dauerhaft mit **Ampacoll® BK 535, 50 mm** breit, abzudichten. Bei porösen, staubigen oder rauen Untergründen ist auch hier ein Voranstrich mit **Ampacoll® Connecto** notwendig.

## Emploi et caractéristiques

Pare-vapeur à valeur  $s_D$  élevé. Nontissé porteur en polypropylène (PP) dotée d'une membrane spéciale en polyoléfine. Pose plus simple grâce à la surface malléable.

- Valeur  $s_D$  > 100 m
- Très haute stabilité et résistance au déchirement
- Ne se rétracte et ne s'allonge pas
- Translucide
- Recyclable

## Conseils de pose

**Ampatex® Cento** sert à la fois de parevapeur et de couche d'étanchéité à l'air. Tous les joints, toutes les fentes, tous les raccords avec les parties de construction ou entre les lés doivent être scellés de manière étanche à l'air. Les endroits où la surface est endommagée doivent être réparés de manière étanche.

**Ampatex® Cento** doit être posé du côté chaud de l'isolation thermique des constructions sèches. Clouage ou agrafage caché sous les joints à recouvrement. Le côté lisse et imprimé du pare-vapeur doit donner côté chambre. Le collage s'effectue sur cette face. Faire attention à ménager des joints de recouvrement de 10 cm. Une fois les lés posés, coller les joints de recouvrement de manière étanche avec le ruban adhésif **Ampacoll® INT** ou **Ampacoll® AT** Lorsque la sous-construction ne se prête pas au clouage ou à l'agrafage, utiliser le ruban adhésif **Ampacoll® DT**. L'habillage des parois de la chambre consolide durablement la fixation du pare-vapeur. Les raccords aux bords doivent être réalisés avec **Ampacoll® BK 530** ou **Ampacoll® RA**. Préparer les supports poreux ou poussiéreux avec **Ampacoll® Connecto**.

Fermer de manière étanche à l'air les endroits de passage de canaux d'aération ou de câblage électrique, de pannes ou de chevrons etc. avec **Ampacoll® BK 535, 50 mm**. Appliquer préalablement **Ampacoll® Connecto** sur les supports poreux, rugueux ou poussiéreux.

## Campi d'applicazione e particolarità

Freno vapore con elevato valore  $s_D$ . Nontessuto di supporto in polipropilene (PP) con una membrana speciale di poliolefina. Posa semplice grazie alla superficie flessibile.

- Valore  $s_D$  > 100 m
- Stabilità e resistenza allo strappo molto elevate
- Non si ritira e non si dilata
- Traslucido
- Riciclabile

## Consigli per la posa

**Ampatex® Cento** è un freno vapore e strato impermeabile all'aria. Ogni giunto, fessura, sovrapposizione o raccordo deve quindi essere sigillato ermeticamente. Anche i danni sulla superficie vanno riparati.

**Ampatex® Cento** viene impiegato all'interno delle costruzioni asciutte. Esso è posato sul lato caldo della costruzione e fissato in corrispondenza delle sovrapposizioni con graffe o chiodi. Il lato liscio e stampato è rivolto verso l'interno ed è su questo lato che viene applicato il nastro adesivo. Durante la posa i teli vengono sovrapposti di 10 cm e i giunti sigillati ermeticamente con il nastro adesivo **Ampacoll® INT** o **Ampacoll® AT**. Sui supporti dove non è possibile impiegare chiodi o graffe, il nastro adesivo **Ampacoll® DT** rappresenta una valida alternativa. In questo caso il fissaggio diventerà definitivo con l'applicazione del rivestimento interno. I raccordi perimetrali vanno sigillati con **Ampacoll® BK 530** o **Ampacoll® RA**. Applicare preventivamente il **Ampacoll® Connecto** su supporti porosi, polverosi o umidi.

Gli elementi passanti come tubi di ventilazione, tubi elettrici, terzere, correntini ecc. vanno sigillati permanentemente con **Ampacoll® BK 535, larghezza 50 mm**. Anche in questo caso su supporti porosi, polverosi o umidi applicare il **Ampacoll® Connecto**.

## Areas of application and special Features

Vapour check with high  $s_D$  value. Fleece underlay made of polypropylene (PP) with a special membrane made of polyolefin. Easier to lay, thanks to smoother surface.

- $s_D$  value > 100 m
- Very high stability and tear strength
- Does not shrink or stretch
- Translucent
- Recyclable

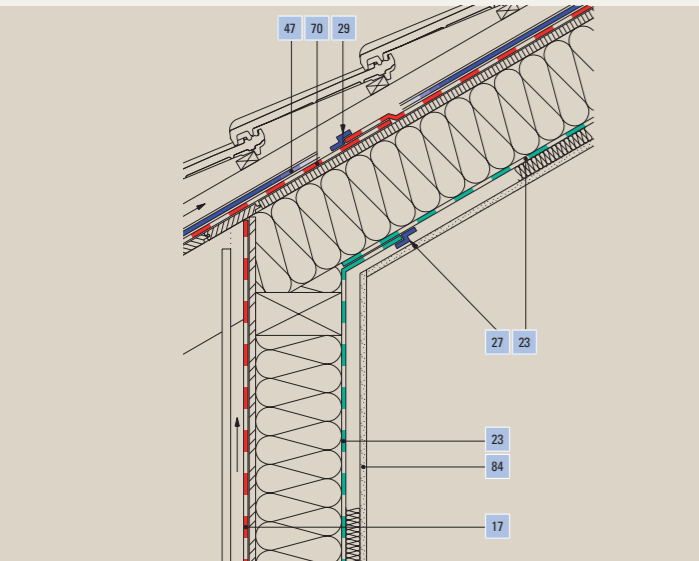
## Tips for laying

**Ampatex® Cento** is both vapour check and airtight seal. All seams, crevices, overlaps, joints and penetrations must be made airtight. Any surface damage must be sealed.

**Ampatex® Cento** is used on the dry, internal, warm side of the thermal insulation layer, and invisibly fixed using clips or nails in any overlapping areas. The smooth, printed side must face the room and is used for gluing. When laying, take care that the strips overlap by 10 cm. The overlaps must then be sealed tight, using **Ampacoll® INT** or **Ampacoll® AT** adhesive tape. **Ampacoll® DT** can be used as an aid to installation where nails can not be used on the sub-structure. The cladding on the room side then provides the final element of fixing. **Ampacoll® BK 530** or **Ampacoll® RA** must be used for edge connections. Use **Ampacoll® Connecto** to prime porous or dusty sub-structures.

Any penetration points for ventilation / electrical conduits, purlins, spars, etc. must be permanently sealed with 50 cm wide **Ampacoll® BK 535**. Again, use **Ampacoll® Connecto** to prime porous, dusty or rough sub-structures.

## Trockener Innenausbau/Construction intérieure sèche/Costruzione interna asciutte/Dry internal construction



70	Ampack-Dachbahn
71	Ampack-Winddichtung
23	Dampfbremse <b>Ampatex® Cento</b>
27	Klebeband <b>Ampacoll® INT/Ampacoll® AT</b>
29	Klebeband <b>Ampacoll® XT, 60 mm</b>
47	Nageldichtung <b>Ampacoll® ND.Band</b>
84	Innenbeplankung

70	Lé de sous-toiture d'Ampack
71	Étanchéité au vent d'Ampack
23	Para-vapeur <b>Ampatex® Cento</b>
27	Ruban adhésif <b>Ampacoll® INT/Ampacoll® AT</b>
29	Ruban adhésif <b>Ampacoll® XT, 60 mm</b>
47	Taquet d'étanchéité <b>Ampacoll® ND.Band</b>
84	Revêtement

70	Teli di sottotetto d'Ampack
71	Teli di tenuta al vento d'Ampack
23	Freno vapore <b>Ampatex® Cento</b>
27	Nastro adesivo <b>Ampacoll® INT/Ampacoll® AT</b>
29	Nastro adesivo <b>Ampacoll® XT, 60 mm</b>
47	Guarnizioni per chiodi <b>Ampacoll® ND.Band</b>
84	Rivestimento

70	Ampack roof membrane
71	Ampack wall membrane
23	Vapour check <b>Ampatex® Cento</b>
27	Adhesive tape <b>Ampacoll® INT/Ampacoll® AT</b>
29	Adhesive tape <b>Ampacoll® XT, 60 mm</b>
47	Nail seal <b>Ampacoll® ND.Band</b>
84	Cladding

**Ampack Italia s.r.l.**  
Viale Stazione 7  
I-39100 Bolzano  
T 0471 053 475  
F 0471 053 476  
ampack@ampackitalia.it  
www.ampackitalia.it

**Ampack S.A.R.L.**  
1, rue René Blanc  
F-74100 Annemasse  
T 04 50 83 70 54  
F 04 50 83 70 53  
ampack@ampack.fr  
www.ampack.fr

**Ampack Handels GmbH**  
Wiedengasse 25  
A-6840 Götzis  
T 05523 53433  
F 05523 53426  
ampack@ampack.at  
www.ampack.at

**Ampack Bautechnik GmbH**  
Wallbrunnstrasse 24  
D-79539 Lörrach  
T 07621/1610264  
F 07621/1611627  
ampack@ampack.de  
www.ampack.de

**Ampack AG**  
Seebleichstrasse 50  
Postfach • CH-9401 Rorschach  
T 071 858 38 00  
F 071 858 38 37  
ampack@ampack.ch  
www.ampack.ch